

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **77 (1959)**

Heft 141

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 141

Bern, Montag 22. Juni 1959

77. Jahrgang — 77<sup>e</sup> année

Berne, lundi 22 juin 1959

N° 141

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 215 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreise für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 215 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 175447-175464.  
Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss. Ausverkaufsordnung (zwei Publikationen).  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Remboursement de la taxe spéciale temporaire de compensation.  
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2<sup>e</sup> partie).  
Brochure «Prescriptions sur le trafic des marchandises et le service réglementé des paiements avec l'étranger» (textes mis à jour au 1<sup>er</sup> mars 1959)

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief ursprünglich Fr. 5000.—, reduziert auf Fr. 4000.—, d. d. 27. Mai 1929, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 1761 Schwyz, Ziff. 22, Vorgang: Fr. 15 864.84, Debitor: Andreas Inderbitzin, Kreditor: Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst Kraftlosklärung erfolgt. (369<sup>a</sup>)

Schwyz, den 20. Juni 1959.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

#### Troisième publication

Par ordonnance du 27 avril 1959, le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 80 actions anciennes de Fr. 100 chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et suivants de la Société anonyme de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de NASIC S.A., à Genève, portant les numéros suivants:

66701/20 — 67901/20 — 90301/20 — 150501/20

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans un délai de six mois à compter de la première publication de la première insertion, faute de quoi l'annulation sera prononcée. B IX (268<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:

Henri Werner, président.

La Pretura di Lugano-Ceresio diffida l'eventuale sconosciuto possessore dell'obbligazione ipotecaria al portatore di Fr. 1000.— (mille), di cui al brevetto N° 513 del notaio avv. Natale Rusca, in Lugano, iscritto il 30 gennaio 1918, doc. 20, e gravante in primo rango i mappali 132/133, siti in territorio di Pregassona, già di proprietà di Paolina Regazzoni nata Casagrande ed ora di pertinenza del marito Carlo Regazzoni e della figlia Giuseppina Regazzoni, andata smarrita, a volerla produrre alla Pretura stessa entro il termine di un anno dalla pubblicazione, sotto comminatoria di annullamento. (361<sup>a</sup>)

Lugano, il 15 giugno 1959.

Per la Pretura Lugano-Ceresio:

Giuseppe Riva, segr. agg.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 19. Juni 1959 wurde folgende Obligation der Stadt Chur als kraftlos erklärt: Fr. 3000.—, Nr. 15204, 3%, vom 29. Dezember 1952, mit Coupons per 31. Dezember 1956/57, lautend auf Zacharias Sprecher-Peder, Calreisen.

Chur, 19. Juni 1959.

(370)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:

Dr. Friedrich Brügger.

Par ordonnance du 20 juin 1959, le président du Tribunal a prononcé l'annulation de 100 actions de Fr. 100.— chacune, entièrement libérées, au porteur, avec coupons attachés N° 15 et suivants, de la Société anonyme de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S.A., ayant son siège à Genève, portant les numéros suivants:

94241 à 60                    138180 à 200  
106241 à 60                    210601 à 20  
134961 à 80

M. IV. (371)

Tribunal de première instance de Genève:

F. Berdoz, greffier.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

### Zürich — Zurich — Zurigo

16. Juni 1959.

Bank Leu & Co. AG., Filiale Richterswil, in Richterswil;

Bank Leu & Co. AG., Filiale Stäfa, in Stäfa;

Depositenkasse Industriequartier der Bank Leu & Co. AG., in Zürich 5, und Depositenkasse Heimplatz der Bank Leu & Co. AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 814), mit Hauptsitz unter der Firma «Bank Leu & Co. AG.», in Zürich 1. Die Prokura von Alfred Knöppli ist erloschen.

16. Juni 1959. Vermögensverwaltung usw.

Société de gestions financières Monetar, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 879), Verwaltung und Anlage in- und ausländischer Vermögen in der Schweiz usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden: Cornelis Jan Lagendijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam. Einzelprokura wurde erteilt an Suzanne Weiller, von Itingen (Basel-Landschaft), in Zürich.

16. Juni 1959. Pharmazeutische Produkte usw.

HAMA Handels- und Vertriebs A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1956, Seite 2522), Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen Produkten usw. Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherquai 58, in Zürich 4 (bei Ephraim Leibowicz). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. Mai 1959.)

16. Juni 1959.

Holding Aktiengesellschaft Panta, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1939, Seite 43), Zusammenfassung und Kontrolle von Unternehmungen des Handels und der Industrie usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42, in Zürich 1 (bei Dr. Otto Irmingler).

16. Juni 1959. Autozubehör usw.

SAWEG, Sägen & Werkzeuge GmbH, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1955, Seite 3371). Die Gesellschafterversammlung vom 8. Juni 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu SAWEG GmbH (SAWEG S. à r. l.). Die Gesellschaft bezweckt Import und Export von Autozubehör, Werkzeugen und technischen Apparaten sowie deren Herstellung und Verkauf. Anna Fretz ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage im Betrage von Fr. 4000 ist von der Gesellschafterin «von Muralt & Co. INDEX-Bureau» erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlage auf Fr. 12 000 erhöht hat. Martha Reinhardt ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Maximilian von Muralt; seine Prokura ist erloschen.

16. Juni 1959.

Senneriegenossenschaft Madetswil, in Russikon (SHAB. Nr. 115 vom 6. Juni 1951, Seite 1678). Die Unterschriften von Ernst Bosshard und Armin Weilenmann sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Otto Egg, von Winterthur, in Russikon, als Präsident und Alois Gisler, von Bürglen (Uri), in Russikon, als Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1959.

Helvetia-Unfall Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft Zürich, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1959, Seite 1147). Die Unterschrift von Alfred Bertschinger ist erloschen.

16. Juni 1959. Radioapparate usw.

M. Kaufmann «Rena», in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1945, Seite 301), Handel mit Radio- und Grammophonapparaten «Rena» usw. Neues Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 13.

16. Juni 1959. Beteiligungen usw.

Mimor Investment Gesellschaft-AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1956, Seite 3354), Erwerb von dauernden Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. Mai 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

16. Juni 1959.

Uhren-Vertretungs AG Zürich (Watch Representation Ltd. Zurich), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1957, Seite 3240). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. Mai 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

16. Juni 1959. Nahrungsmittel usw.

Medior A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1958, Seite 1346), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmittel-Spezialitäten aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 25. Februar 1959 erneut der Konkurs eröffnet.

16. Juni 1959.

**Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1958, Seite 1742). Dr. Cony Staehelin, dieser infolge Todes; und Dr. Arthur Wilhelm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Alfred Walter Gattiker, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Meilen. Der Prokurist Dr. Andreas Roth ist zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Bruderer, von und in Wallisellen, und Ernst Halbheer, von und in Adliswil.

16. Juni 1959. Werkzeuge usw.

**Conrad Kern A.G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1846), Betrieb einer Werkzeugfabrik usw. Berta Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Conrad Kern ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Otto Irringer, von Zürich, in Zollikon, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Rudolf Lang, deutscher Staatsangehöriger, in München, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Moor, von Vordenwald (Aargau), in Zürich.

16. Juni 1959. Motoren usw.

**Stephan AG**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1311), Handel mit Produkten, namentlich Motoren und technischen Artikeln usw. Georg Dätwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Siegfried Stephan, Präsident des Verwaltungsrates, und Dr. Dieter von Rechenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Walter Schwizer, von Krummenau (St. Gallen), in Gossau (St. Gallen). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Läber, von Döttingen (Aargau), in Wettingen.

16. Juni 1959.

**Industriebedarf A.-G. Zürich (Approvisionnement pour l'Industrie S.A. Zurleh)**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32), Vertrieb von technischen Oelen, Werkzeugen und weiteren Bedarfsartikeln usw. Jakob Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden: Alfred Müller, von St. Gallen und Zürich, in Erlenbach (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Glattalstrasse 138, in Zürich 11.

16. Juni 1959.

**Milehgenossenschaft Seegraben-Ottenhausen**, in Seegraben (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 234). Die Unterschrift von Rudolf Gujer-Wettstein ist erloschen. Walter Jucker, Aktuar des Vorstandes, ist jetzt Präsident. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Max Heusser-Meier, von und in Seegraben, als Vizepräsident, und Max Messikommer-Zimmermann, von und in Seegraben, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

16. Juni 1959. Lederwaren.

**Ludwig Gutenberg**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Gutenberg, von Zürich, in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Lea Gutenberg geb. Wohlmann, von und in Zürich. Engros-Handel mit Lederwaren. Forehstrasse 28.

16. Juni 1959.

**Christel Romer, Lederwaren**, in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 857). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. Juni 1959. Chemische Produkte usw.

**Chemax AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit chemischen Produkten aller Art, die Verwertung von eigenen einschlägigen Patenten und Verfahren und den Erwerb solcher. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte, auch auf Rechnung Dritter, durchführen, und alle Finanztransaktionen vornehmen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edgar Imobersteg, von Zweisimmen, in Luzern. Geschäftsdomizil: Börsenstrasse 18, in Zürich 1 (bei der Confido Treuhand- & Revisions A.G.).

17. Juni 1959. Maschinentechnische Neuheiten usw.

**Ermeto AG (Ermeto SA) (Ermeto Ltd.)**, in Küsnacht. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Konstruktion maschinentechnischer schutzfähiger Neuheiten, deren Verwertung durch Selbstherstellung und Vertrieb oder Lizenzvergebung, die Verwaltung der zugehörigen Patent- und Warenzeichenrechte sowie alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. August Schumacher, von Wangen bei Olten, in Küsnacht (Zürich), als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Hans Kneidel junior, deutscher Staatsangehöriger, in Wicsbaden, als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift, und Bruno Schumacher, von Wangen bei Olten, in Küsnacht (Zürich), als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Himmelstrasse 6.

17. Juni 1959. Kühlgeräte usw.

**Fridox AG (Fridox SA) (Fridox Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Kühlgeräten und Apparaten aller Art, die Verwertung von einschlägigen Patenten und die Beteiligung an Geschäften der Branche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Alexander Hoch, von Zürich und Basel, in Zürich, als Präsident, und Egon Gleich, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1.

17. Juni 1959. Pharmazeutische Produkte usw.

**Bimeda AG, Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Her-

stellung von Produkten aller Art der pharmazeutischen und kosmetischen Branche, Handel mit den von ihr hergestellten und von Dritten erworbenen Waren sowie alle Geschäfte, die mit diesem Zwecke in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Ritter, von und in Biel (Bern), als Präsident; Erika Wirth, von Häglingen (Aargau), in Zürich, als Vizepräsidentin und Delegierte, und Laszlo Szöke, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 565, in Zürich 9.

17. Juni 1959. Garage usw.

**Aleasa G.m.b.H.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1958, Seite 3126). Die Gesellschafterversammlung vom 25. Mai 1959 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Luegislandgarage GmbH**. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte, den Handel mit neuen und gebrauchten Automobilen und die Vermietung von Automobilen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Alfred E. Köbeli, der nicht mehr Geschäftsführer ist, und Hedwig Schärer sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Stammeinlage des Alfred E. Köbeli von Fr. 9000 ist vom neuen Gesellschafter Erich Tanner, von und in Zürich, erworben worden. Hedwig Schärer hat ihre Stammeinlage von Fr. 2000 an den Gesellschafter Herbert Cilli abgetreten, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 4000 erhöht hat. Herbert Cilli ist nun auch Geschäftsführer und zeichnet zu zweien mit dem Geschäftsführer Alois Joos. Neues Geschäftsdomizil: Luegislandstrasse 392, in Zürich 11.

17. Juni 1959.

**Comator AG für Industrielle Beteiligungen**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 80 vom 6. April 1954, Seite 886). Dr. Paul Giezendanner, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Kappelergasse 14, in Zürich 1 (bei Dr. Paul Giezendanner).

17. Juni 1959.

**Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1957, Seite 474). Fabrikation von Handschuhen usw. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 8, in Zürich 2.

17. Juni 1959.

**Steiner, Mineralöl und Chemikalien A.G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1278), Handel mit Mineralölen und Chemikalien usw. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist voll einbezahlt.

17. Juni 1959.

**Sennereigenossenschaft Fehraltorf**, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1955, Seite 1227). Die Unterschrift von Werner Weiss ist erloschen. Jakob Keller ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Alfred Bosshard, von Wildberg, in Fehraltorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

17. Juni 1959.

**Baugenossenschaft «Heimet» Adliswil**, in Adliswil (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1958, Seite 2017). Die Unterschrift von Jakob Bohl ist erloschen. Willy Minder ist nun Korrespondenzaktuar des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hans Sägger, von Kilchberg (Zürich), in Adliswil, als Protokollaktuar, und Paul Scheller, von und in Kilchberg (Zürich), als Kassier.

17. Juni 1959. Uhren usw.

**Hanhart & Co. in Liq.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1959, Seite 1246), Handel mit Uhren usw. Die Unterschrift von Anna Elisabeth Hanhart ist erloschen.

17. Juni 1959. Holz- und Kunststoffwaren.

**Eugen Morell's Erben**, bisher in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1954, Seite 1598), Drechslerei. Die Firma hat den Sitz nach Männedorf verlegt. Die Gesellschafterinnen Anna Morell geb. Widmer und Margrit Morell sowie der Gesellschafter Eugen Morell wohnen nun in Männedorf. Die Gesellschafterin Adelheid Morell hat infolge Verheiratung den Familiennamen Keller und das Bürgerrecht von Rickenbach (Thurgau) erhalten; sie wohnt nun ebenfalls in Männedorf. Der Geschäftsbereich wird geändert in: Fabrikation von Holz- und Kunststoffwaren. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 332.

17. Juni 1959. Synthetische Rohstoffe usw.

**M. Paravicini & Co.**, bisher in Stallikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 815), Regenerieren, Sortieren und Mahlen von synthetischen Rohstoffen usw. Die Firma hat den Sitz nach Zürich 4 verlegt. Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 19.

17. Juni 1959. Restaurant.

**Gertrud Esslinger**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Gertrud Esslinger geb. Wirth, von Zürich, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Johann Esslinger, von und in Zürich. Betrieb des Restaurants Schlüssel. Gladbachstrasse 94.

17. Juni 1959. Autotransporte.

**A. Sulser-Hofer**, in Otelfingen. Inhaber dieser Firma ist Andreas Sulser-Hofer, von Wartau (St. Gallen), in Otelfingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Gertrud Sulser geb. Hofer, von Wartau (St. Gallen), in Otelfingen. Autotransporte. Bei der Kirche.

17. Juni 1959.

**Ernst Widmer, Baumschulen & Gartenbau**, in Illnau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Widmer, von und in Illnau. Baumschulen und Gartenbau. Im Steinaecker.

17. Juni 1959. Elektrotechnische Artikel.

**E. Jucker**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erich Jucker, von Winterthur, in Zürich 7. Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Artikeln. Klosterweg 22.

17. Juni 1959. Autotransporte.

**Heinrich Fischer**, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2409), Autotransporte (Sachen). Neues Geschäftsdomizil: Bachtobelstrasse 83.

17. Juni 1959. Waschmittel usw.

**Fahag, Fabrikations- und Handels Aktien-Gesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1959, Seite 1499), Fabrikation und Vertrieb von Waschmitteln usw. Der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich hat am 8. Mai 1959 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 11, HRV, von Amtes wegen gelöst.

17. Juni 1959. Maschinen usw.  
**HISTO, Hitz & Stotzer**, in Dietikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1955, Seite 190), Handel mit Maschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. Juni 1959. Möbel.  
**G. Michaud**, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1953, Seite 1275), Handel mit Möbeln. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1638/39) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1959. Biscuits, Waffeln.  
**Emil Graf**, in Zürich (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1945, Seite 1030), Biscuits- und Waffelfabrikation. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. Juni 1959. Gipserei.  
**Hermann Rieter**, in Zürich (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1951, Seite 268), Gipsergeschäft. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

16. Juni 1959. Tuch- und Spezialewaren usw.  
**Johann Ochsner**, in Seedorf, Tuch- und Spezialehandlung und Massgeschäft (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1925, Seite 1230). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

##### Bureau Bern

15. Juni 1959. Kosmetische Produkte, Haushaltgeräte usw.  
**Kolb & Grimm**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Produkten sowie mit Geräten für Haushalt und Gastgewerbe, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1959, Seite 578). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 59 (Haus Baumeister-Verband).

15. Juni 1959. Automobil usw.  
**Lauper & Kolb**, in Bern, Handel mit Automobilen, Autozubehör und Treibstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1959, Seite 503). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 59 (Haus Baumeister-Verband).  
 16. Juni 1959.

**Zimmeragentur «Central» C. Buholzer**, in Bern. Inhaber der Firma ist Caspar Buholzer, güterrechtlich getrennter Ehemann der Emma geb. Binggeli, von Emmen, in Bern. Vermittlung von möblierten und unmöblierten Zimmern und Mansarden. Schwanengasse 9.

16. Juni 1959.  
**Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2655), mit Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1958, Seite 517). Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen ist erteilt worden an Paul Geiser, Gottfried Hertig, dieser nun in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Werner Schaertlin und Franz von Waldkirch. Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Bern ist erteilt worden an Marcel Grossen. Ihre Prokuren sowie die Prokura von Dr. Heinrich Oertli sind erloschen. Sie zeichnen alle unter sich oder mit einem der übrigen Berechtigten zu zweien.

16. Juni 1959.  
**Bernische Kraftwerke A.G. Beteiligungs-Gesellschaft (Forces Motrices Bernoises S.A. Société de Participations)**, in Bern (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1958, Seite 1719). Hans Bühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung, ist Walter Dürig, von Bowil, in Interlaken.

19. Juni 1959.  
**Zweite Zuckerfabrik A.G. (Deuxième Sucrerie S.A.)**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. März 1958 und 21. Mai 1959 wurde unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet, die die Errichtung und den Betrieb einer Zuckerfabrik in der Schweiz bezweckt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 28 500 000 und ist eingeteilt in 3250 auf den Namen lautende Aktien A zu Fr. 5000, 8000 auf den Inhaber lautende Aktien B zu Fr. 1000 und 17 000 auf den Inhaber lautende Aktien C zu Fr. 250. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in den kantonalen Amtsblättern. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 14 bis 18 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Stähli, von Schüpfen, in Bern, als Präsident; Pierre Henri Arnold, von Ballaigues und Schlierbach, in Rüslikon; Ernst Blaser, von Langnau i. E., in Bern; Franz Egger, von und in Wetzikon (Zürich); Dr. med. vet. Gallus Eugster, von Oberegg, in Blidegg-Sitterdorf (Thurgau); Dr. ing. agr. Ernst Jaggi, von Gossliwil, in Winterthur; Alois Job, von Schlicins (Graubünden), in Olten; Hans Kellerhals, von Niederbipp, in Witzwil-Ins; Alfred Oulevay, von Bavois, in Morges; Robert Piot, von Thierrens, in Bournens; Dr. Louis von Planta, von und in Basel; Rudolf Reichling, von Stäfa und Uetikon, in Stäfa; Jany Renz, von Kallern, in Basel; Johannes Rudin, von Basel, in Reinach (Basel-Landschaft); Hans Schneider, von Rickenbach (Thurgau), in St. Gallen; Dr. Walter Steiner, von Pfungen, in Zürich; Paul Torche, von Cheiry, in Freiburg. Zum Sekretär wurde gewählt: Dr. Paul Bürgi, von Balterswil und Zürich, in St. Gallen. Die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates Hans Stähli, Präsident, und Dr. Walter Steiner zeichnen unter sich oder mit dem Sekretär kollektiv zu zweien. Domizil: Bundesplatz 8 (bei der Kantonalbank von Bern).

##### Bureau Biel

16. Juni 1959. Restaurant.  
**Fritz Kölliker-Sulke**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Fritz Kölliker, von Meilen und Thalwil (Zürich), in Biel. Betrieb des Restaurants «Schlüssel». Zentralstrasse 57.

##### Bureau Büren a. d. A.

17. Juni 1959. Metall- und Kunststoffserzeugnisse.  
**H. Renfer Sohn**, in Lengnau. Inhaber dieser Firma ist Heinz Renfer, von und in Lengnau. Fabrikation von und Handel mit Metall- und Kunststoff-Erzeugnissen, insbesondere für die Elektrotechnik. Spahrengasse 5.

##### Bureau de Courtelary

17. Juni 1959. Appareils mécaniques, balanciers.  
**Jean Widmer Appareils «Jema»**, à Courtelary, constructions d'appareils mécaniques pour l'horlogerie, optique et branches annexes (FOSC. du 21 février 1951, N° 43, page 452). La maison ajoutée à son genre d'affaires la fabrication de balanciers.

##### Bureau Laufen

12. Juni 1959. Velos, Motorfahrzeuge.  
**Frau Strub**, in Laufen (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1957, Seite 152). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Rosa Schweizer, von Krauchthal, in Laufen. Der Ehemann Emil Schweizer hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wurde geändert in **Frau Schweizer-Halbeisen**.

##### Bureau de Moutier

16. Juni 1959. Travaux publics, bâtiments, etc.  
**Torti Frères S.A.**, à Reconvilier, exécution de travaux publics, de routes, construction de bâtiments (FOSC. du 25 octobre 1951, N° 250, page 2646). Le conseil d'administration est composé de: René Torti (déjà inscrit), nommé président, et Mario Torti, de Stabio, à Reconvilier, membre. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

17. Juni 1959.  
**Tavannes Machines Co S.A.**, à Tavannes (FOSC. du 15 avril 1954, N° 88, page 979). Maurice Schwob, administrateur, est décédé et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Schwob (déjà inscrit), nommé président; Pierre Schwob (déjà inscrit); Jean Schwob (déjà inscrit); Armand Schwob (déjà inscrit); Théodore Schwob (déjà inscrit); Paul Heilbronner (déjà inscrit).

17. Juni 1959. Horlogerie, etc.  
**Tavannes Watch Co**, à Tavannes, fabrication et la vente de l'horlogerie avec possibilité d'étendre son activité à tout ce qui se rapporte à cette branche, ainsi qu'à l'électricité et à la mécanique, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1950, N° 2, page 15). Maurice Schwob, président du conseil d'administration, est décédé et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Théodore Schwob (déjà inscrit), nommé président; Armand Schwob, secrétaire (déjà inscrit); Georges Schwob (déjà inscrit); Pierre Schwob (déjà inscrit); Jean Schwob (déjà inscrit).

17. Juni 1959. Installations électriques.  
**Willy Hauser**, à Moutier. Le chef de la maison est Willy Hauser, d'Allschwil, à Moutier. Installations électriques.

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

15. Juni 1959. Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc.  
**Willem Frères**, aux Bois, société en nom collectif, épicerie, mercerie, quincaillerie, vente de vins (FOSC. du 9 mars 1955, N° 57, page 647). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1958. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Emile Willem», des et aux Bois, ci-après inscrit.

15. Juni 1959. Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc.  
**Emile Willem**, Les Bois. Le chef de la maison est Emile Willem, des et aux Bois. Il a repris depuis le 31 octobre 1958 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Willem Frères», aux Bois, radiée. Epicerie, mercerie, quincaillerie, vente de vins et bière en quantité d'au moins 2 litres.

##### Luzern — Lucerne — Lucerna

15. Juni 1959. Liegenschaften.  
**Imova A.G. Luzern**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB. Nr. 237 vom 9. Oktober 1956, Seite 2558). Kurt Jahn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Schweizer, von Lauwil (Basel-Landschaft), in Bern. Er führt Einzelunterschrift.

15. Juni 1959. Herrenkleider usw.  
**Albert Schellinger**, in Weggis, Herrenkleider, Mass- und Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1930, Seite 218). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

15. Juni 1959.  
**Seluhhaus Gilli A.G. Root**, in Root (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 60). Dr. Albert Wiesendanger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues nichtzeichnendes Mitglied des Verwaltungsrates ist Josef Tschümperlin jun., von und in Schwyz.

15. Juni 1959. Likör usw.  
**Studer & Cie. A.G.**, in Escholzmatt, Fabrikation von und Handel mit Likörs usw. (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1953, Seite 2160). An Hans Kienle, von Wilen-Rickenbach (Thurgau), in Rapperswil (St. Gallen), ist Kollektivprokura erteilt worden. Er zeichnet zu zweien mit den Mitgliedern des Verwaltungsrates Mathilde Studer-Glanzmann oder Werner Studer.

16. Juni 1959.  
**Moditta Herrenmode A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Neue Adresse: Sempacherstrasse 14, bei Dr. E. Henseler.

16. Juni 1959. Schreinerei.  
**Johann Räber-Strebel**, in Hitzkirch, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1930, Seite 1522). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Räber», in Hitzkirch.

16. Juni 1959. Möbelschreinerei, Innenausbau.  
**Räber**, in Hitzkirch. Inhaber dieser Firma ist Hans Räber-Brunner, von Hohenrain, in Hitzkirch. Er hat auf den 1. Juni 1959 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johann Räber-Strebel», in Hitzkirch, übernommen. Möbelschreinerei und Innenausbau.

##### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

17. Juni 1959. Rohfilmmaterial.  
**Pyramid Film A.-G.**, in Ennetbürgen, Fabrikation und Vertrieb von Rohfilmmaterial (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2283). Durch Verfügung des Konkursrichters von Nidwalden vom 12. Dezember 1958 ist über diese Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Nachdem das Verfahren durch Entscheid des nämlichen Richters vom 2. April 1959 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

##### Zug — Zoug — Zugo

17. Juni 1959.  
**Société Financière Labor S.A.**, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1957, Seite 2994). Einzelprokura wurde erteilt an Rag Domenico Stupino, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (Italien).

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau de Fribourg

15. Juni 1959. Immeubles.

Boulevard de Pérolles 15 S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 juin 1955, N° 130, page 1480). Alphonse Surdez, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Dorénavant la société sera engagée par la signature individuelle de Jacques Laufer, administrateur unique.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Lebern

16. Juni 1959. Metzgerei.

Franz Luder-Hostettler, in Rüttenen, Metzgerei (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1947, Seite 1439). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

16. Juni 1959.

Maschinenfabrik Bläsi AG. Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1958, Seite 471). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1652) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1959.

Jules Kamber, in Solothurn, Atelier für moderne Photographie (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1944, Seite 719). Die Geschäftsnatur wurde wie folgt geändert: Portraits-Studio, technische Aufnahmen, Foto- und Kinohandlung, Amateurarbeiten. Die Firma lautet nun Foto-Kino Kamber.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Juni 1959. Beteiligungen usw.

Neremmo A.G. (Neremmo S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen aller Art, die Finanzierung, Kontrolle und Förderung von solchen sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, ferner Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten in der Schweiz und im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem bis fünf Mitgliedern gehören an: Philipp van Ommeren, niederländischer Staatsangehöriger, in Rotterdam, Präsident; Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel, und Dr. Rainer Weibel, von Schenkon, in Laufen (Bern). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Spalenberg 65 (bei Dres. von Blarer, Rosenfeld und Schibler).

15. Juni 1959.

Papierlaekieranstalt Bertschmann & Tenenbaum, in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1946, Seite 3486), Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Max Bertschmann-Lardon heisst nun Bertschmann-Heyduk und wohnt nun in Basel.

15. Juni 1959.

Immobilien-Gesellschaft Freiestrasse 17, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1956, Seite 2208). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Walter Rüetschi infolge Todes und der Vizepräsident Heinrich Stamm infolge Demission ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schneller, von Tamins, in Chur, als Präsident, und Jakob Rohr, von und in Aarau, als Vizepräsident. Sie zeichnen zu zweien. Der Verwaltungsrat Dr. Max Gubler zeichnet nun ebenfalls zu zweien. Prokura wurde erteilt an: Johann Jöhler, von Wikon; Walter Metzger, von Gündelhart-Hörhausen, und Dr. René Bucher, von Niederweningen, alle in Olten. Sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich. Neues Domizil: Heumattstrasse 21/23 (bei E. Christen A.G.).

15. Juni 1959.

Elektroanlagen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1859). Die Prokura des René Fankhauser ist erloschen.

15. Juni 1959.

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie (Société Suisse d'Industrie électrique), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1958, Seite 1891). Die Prokura des René Fankhauser ist erloschen.

15. Juni 1959.

Verband des Schweizerischen Kohlen-Import- und Grosshandels, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1957, Seite 1798). Die Unterschriften von Hans Graf und André Richter sind erloschen. Neu führen Unterschrift zu zweien: Carl Stiefel, von Zürich, in Glarus, Präsident, und Marcel Buri, von und in Genf.

15. Juni 1959. Immobilien.

Zum Neuenstein Basel A.G., in Basel, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3036). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Paul Rötheli infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Schneller, von Tamins, in Chur. Er zeichnet zu zweien.

15. Juni 1959. Luftfahrt usw.

Airnautie A.G., in Basel, Vertretung von Luftfahrts- und Schiffahrtsgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1958, Seite 3263). Neues Domizil: Gartenstrasse 128.

15. Juni 1959. Treuhandbureau.

Paul Ulli & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Treuhand- und Verwaltungsbureau (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3299). Der Prokurist Dr. Arthur Madörin führt nun Einzelprokura.

16. Juni 1959. Sportartikel usw.

Leonhard Kost & Cie., in Basel, Handel mit Sportartikeln usw. (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 152). In die Kollektivgesellschaft ist als weitere Gesellschafterin eingetreten: Violette Frieda Odermatt-Kost, von Dallenwil, in Stans. Der Ehemann hat zugestimmt.

16. Juni 1959. Hygienisch-sanitäre Artikel.

Maria Plattner-Notari, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Maria Plattner-Notari, von und in Basel. Der Ehemann hat zugestimmt. Handel mit hygienisch-sanitären Artikeln. In den Ziegelhöfen 147.

16. Juni 1959. Liegenschaften.

Giesliweg 68 A.G., in Basel, Ankauf einer Liegenschaft usw. (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1954, Seite 3304). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss

der Generalversammlung vom 30. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

16. Juni 1959.

A.G. für Sanitäres-Installations-Material in Liq., in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 908). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Juni 1959.

Tuchfabrik Schaffhausen A.G. (Fabrique de Draps de Schaffhouse S.A.), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1958, Seite 2516). Oskar Bek ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Paul Maier ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

16. Juni 1959. Geflügelzucht.

Jakob Inanen, in Haslen. Inhaber der Firma ist Jakob Inauen-Schöb, von Appenzell, in Haslen, Geflügelzucht, Rüti.

16. Juni 1959.

Vieh- und Genossenschaft-Hirsberg, in Appenzell (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1218). Die Unterschriften von Präsident Wilhelm Dörig und Aktuar Johann Baptist Hersche sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Johann Schmid, von Appenzell, in Meistersrüte, Gemeinde Appenzell, und als Aktuar Josef Moser, von Appenzell, am Hirsberg, Gemeinde Rüte (Appenzell I.-Rh.). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

13. Juni 1959. Wirk-, Strick- und Strumpfwaren.

Elbeo AG St. Gallen, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Bekleidungsstücken aller Art, insbesondere von Wirk-, Strick- und Strumpfwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen, sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dr. Robert Utzinger, von Bülach, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Neugasse 55, bei Dr. Robert Utzinger.

15. Juni 1959.

Robert Klingler A.-G., Haslenmühle, in Gossau (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1958, Seite 1883). Dr. Alexander Stoffel-Klingler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: E. Max Hungerbühler, von und in St. Gallen; Hans Böhi, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Bürglen (Thurgau), Emil Meyerhans, von Weinfelden, und Griesenberg, in Weinfelden, und Otto Munz, von Sulgen, in Botighofen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1959.

Textil-Handels A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 846). Der Konkursrichter des Bezirks St. Gallen hat am 21. April 1959 über die Firma den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist damit aufgelöst.

15. Juni 1959. Merceriewaren, Stoffe usw.

M. Hüslar & C. Venzin, in Flawil, Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren sowie Stoffen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1955, Seite 2575). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Constanzia Venzin», in Flawil.

15. Juni 1959. Merceriewaren, Stoffe.

Constanzia Venzin, in Flawil. Inhaberin der Firma ist Constanzia Venzin, von Rueras-Tavetsch (Graubünden), in Flawil. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «M. Hüslar & C. Venzin», in Flawil. Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren sowie Stoffen. St. Gallerstrasse 25.

15. Juni 1959. Landwirtschaftliche Geräte und Waren.

Albert Buchegger, in Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Albert Buchegger, von Wittenbach, in Häggenschwil. Vertrieb von landwirtschaftlichen Geräten und Waren aller Art. Dorf.

15. Juni 1959. Sattlerei.

Ingold-Ruefli O., in Widnau, Sattlerei (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1946, Seite 2157). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1959.

Josef Seitz, Bäckerei, in St. Gallen (SHAB. Nr. 190 vom 2. August 1921, Seite 1555). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

16. Juni 1959. Diät-Restaurant usw.

Ceres A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Diät-Restaurants sowie Übernahme von oder Beteiligung an anderen Restaurationsbetrieben (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1959, Seite 72). Die Gesellschaft hat am 10. Juni 1959 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ceres A.-G. St. Gallen in Liq. durchgeführt. Liquidator ist Max Bänziger, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Teufen. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Konrad Schmid ist erloschen. Geschäftsdomizil: Sternackerstrasse 4, bei der OBTG.

16. Juni 1959.

Walter Textilversand A.-G., in Oberuzwil (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2071). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1959 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

16. Juni 1959. Warentransport, Lagerung usw.

A. Natural, Le Coultre et Cie. S.A., Zweigniederlassung in St. Gallen, Transport von Waren, Kommission, Vertretung, Lagerung (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 139), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Prokuren von Arthur Buchli, Walter Ebnetter, Walter Steinbach und Charles Thévenaz sind erloschen.

16. Juni 1959. Kompost, Staudenkulturen.

Hans Zellweger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Zellweger-Höfler, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen. Fabrikation und Verkauf von Kompostmitteln und Torfkompost; Staudenkulturen. Harzbüchelstrasse 12.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

8. Juni 1959. Marktforschung.

**Office of Graham Parker A.G.**, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 8. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die kommerzielle und technische Beratung in der ganzen Welt mit Ausnahme der Schweiz in Bezug auf Produktionsfragen sowie die Marktforschung. Dies kann von der Gesellschaft selber vorgenommen werden oder im Zusammenhang mit Dritten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Raoul Oberson, von Villaraboud (Freiburg), in Genf. Domizil: bei Leonhard Darnuzer, Ottostrasse 29.

16. Juni 1959.

**Engadiner Kraftwerke A.-G. (Ouvras Electriques d'Engiadina S.A.) (Officine Elettriche dell'Engadina S.A.) (Usines Electriques de l'Engadine S.A.)**, in Zernez (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1959, Seite 1131). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1959 die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 14 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

16. Juni 1959.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft St. Antönien**, in St. Antönien-Castels (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1954, Seite 2109). Die Unterschrift von Gustav Racine ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt Valentin Flüttsch-Däscher, von und in St. Antönien-Castels. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

## Aargau — Argovie — Argovia

16. Juni 1959. Tricotagen, Wäsche usw.

**Frau Emma Eppler**, in Wettingen, Tricotagen, Wäsche und Modeartikel (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1950, Seite 1371). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1959.

**OPAL Cigarrenfabrik A. Eichenberger-Baur A.G. Beinwil am See**, in Beinwil am See (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1959, Seite 640). Walter Eichenberger-Stucker, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun das bisherige Mitglied Ernst Eichenberger-Lack. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Juni 1959.

**Elektrizitäts-Genossenschaft Aettenschwil**, in Sins (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1957, Seite 1714). Die Unterschrift von Franz Villiger ist erloschen. Der bisherige Aktuar und Kassier Leonz Leu ist nur noch Kassier. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Werner Widmer, von Gisikon (Luzern), in Sins. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen zu zweien.

16. Juni 1959. Schreinerei, Zimmerei usw.

**Peterhans, Schibli & Cie., Fislisbach**, in Fislisbach. Unter dieser Firma sind Josef Peterhans-Steger, Johann Schibli-Scheidegger, und Richard Heimgartner, alle von und in Fislisbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 ihren Anfang nahm. Sie zeichnen zu zweien. Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei, Erwerb von Grundstücken und Erstellung von Bauten. Badenerstrasse 178.

16. Juni 1959.

**Elektromaschinen A.G.**, in Hallwil, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Maschinen und Geräte (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1955, Seite 207). In der Generalversammlung vom 6. April 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 750 000 beschlossen durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Von diesem Erhöhungsbetrag sind Fr. 350 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft liberiert, während die übrigen Fr. 350 000 bar einbezahlt sind. Ausserdem wurden in den Generalversammlungen vom 6. April und 11. Mai 1959 die Statuten revidiert. Das Grundkapital beträgt Fr. 750 000, eingeteilt in 750 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Jakob Schiess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Gottlob Bauknecht, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, und Walter Meier, von Winterthur, in Zürich. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Conrad Meyer und Gottlob Bauknecht führen Einzelunterschrift; Walter Meier führt Kollektivunterschrift und zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Die Kollektivunterschrift von Dr. Conrad Meyer ist erloschen. Geschäftsadresse: Seetalstrasse 86.

16. Juni 1959.

**Dampfschiffgesellschaft des Hallwilersees**, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1947, Seite 2341). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Alfred Fischer, Präsident; Hans Rey, Vizepräsident; Hans Eichenberger und Adolf Stadler. Die Unterschriften von Alfred Fischer und Hans Rey sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Otto Fischer, von und in Meisterschwanden, als Präsident (neu); Arthur Weber, von und in Beinwil am See, als Vizepräsident (neu); Hans Fischer, von und in Meisterschwanden (bisher); Wilhelm Hintermann, von Beinwil am See, in Birrwil (neu), und Hans Merz, von Beinwil am See, in Aesch (Luzern) (neu). Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv. Domizil: beim Betriebschef Hans Häfeli, Fluren 382.

16. Juni 1959. Chemisch-technische Produkte.

**Reichhold Chemie AG.**, in Hausen, Ausnützung und Verwertung von chemisch-technischen Patenten und Verfahren usw., Verarbeitung von Oelen und Fetten (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1280). Claus A. Bon ist nicht mehr Delegierter, gehört aber dem Verwaltungsrat weiterhin als Mitglied an. Henry H. Reichhold, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nun ebenfalls unterschriftsberechtigt; beide zeichnen zu zweien. Ferner sind als neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Unterschriftsrecht, gewählt worden: Walter H. Breuer, Bürger der USA, in Paris, und Theodor Baumann, von Herisau, in Küsnacht (Zürich). Die Unterschrift des Direktors Dr. Franz Moser und die Prokura von Rudolf Lanz sind erloschen. Neu ist Kollektivprokura erteilt worden an: Werner Stocker, von Baden, in Brugg, und Dr. chem. Alfred Merz, von Zürich, in Windisch.

16. Juni 1959.

**Wasserversorgung Oberrüti**, in Oberrüti, Genossenschaft (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2656). Die Unterschrift von Alfred Niellispach ist erloschen. Kassier ist nun der bisherige Aktuar Franz Köpfl und als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt: Fritz Feller, von Oberwichtach (Bern), in Oberrüti. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

30 aprile 1959.

**Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Bellinzona**, in Bellinzona (FUSC. del 21 ottobre 1957, N° 246, pagina 2760), società anonima con sede principale a Lugano. Le firme Marco Antonini, Hans Pfyffer von Altishofen e Bernardino Nogara, membri del consiglio d'amministrazione decessi, sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Dr. h. c. Alfred Hirs fu Jakob, da Dielsdorf (Zurigo), in Zollikon (Zurigo); Giuseppe Antonini fu Severino, da Lugaggia, in Lugano, e Dr. Carlo Bombieri fu Francesco, di nazionalità italiana, in Milano (Italia). La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei sopraindicati e di altri già iscritti.

## Ufficio di Lugano

9 giugno 1959. Arredamenti, ecc.

**Sicart S. a. g. l.**, in Lugano, arredamenti, ecc. (FUSC. del 22 febbraio 1952, N° 44, pagina 507). Il Dr. Enrico Macchi non è più gerente e la sua firma è estinta. La sua quota di 10 000 fr. è stata ceduta al nuovo socio gerente Ruffilo Giorzi di Alfredo, da e in Lugano, che ha firma individuale. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza con decisione dell'assemblea generale dell'8 giugno 1959.

15 giugno 1959. Materie plastiche.

**Albert Schmidt**, in Bissone. Titolare è Albert Schmidt fu Augusto, di nazionalità germanica, in Menzingen. Importazioni e esportazioni di materie plastiche. Procuratore è Dr. Ercole Doninelli di Silvestro, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Via Campione, Villa Lissi.

16 giugno 1959. Sartoria.

**FAIS, B. Quadri & Co.**, in Lugano, sartoria, società in nome collettivo (FUSC. del 2 febbraio 1959, N° 25, pagina 386), in liquidazione. La liquidazione essendo terminata la ragione sociale è radiata.

## Distretto di Mendrisio

15 giugno 1959. Cicli, motocicli, ecc.

**Società Anonima Attilio Faroppa**, in Chiasso, fabbricazione e commercio all'ingrosso di cicli, motocicli e forniture industriali (FUSC. del 19 maggio 1959, N° 112, pagina 1409). Edoardo Palli di Belisario, da Pura, in Vacallo, e Riccardo Degli Esposti di Armando, italiano, in Vacallo, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, senza firma.

16 giugno 1959. Legna, carbone, carburanti, commestibili, ecc.

**Franeese Lupi e figli**, in Chiasso, gestione di una fabbrica di sigari e tabacchi, commercio di legna, carbone ed affini, società in nome collettivo (FUSC. del 26 marzo 1953, N° 70, pagina 716). Attualmente il suo genere di commercio è come segue: legna, carbone, nafta e stazione di servizio carburanti con negozio di commestibili ed affini.

16 giugno 1959. Materiali da costruzione, ecc.

**Ferrario Alessandro & Co. S. a. g. l.**, in Chiasso, società a garanzia limitata (FUSC. del 22 maggio 1951, N° 116, pagina 1227). Secondo gli interessati la liquidazione è chiusa, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16 giugno 1959.

**Unione di Banelle Svizzere, succursale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC. del 3 marzo 1958, N° 51, pagina 617), società anonima con sede principale a Zurigo. Ernesto Lips non è più gerente; la sua firma è quindi estinta.

16 giugno 1959. Cappelli, ecc.

**Carlo Moresi Società Anonima**, in Mendrisio, fabbricazione ed il commercio di cappelli ed articoli affini (FUSC. del 24 giugno 1957, N° 144, pagina 1688). Carlo Moresi non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato presidente del consiglio di amministrazione: Guido Borella fu Ottorino, da Mendrisio, in Lugano. Egli impegnerà la società con firma individuale.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aubonne

16 juin 1959.

**Coopérative agricole d'utilisation de machines d'Apples (Cauma)**, à Apples. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but l'achat, l'entretien et l'utilisation en commun de matériel, de machines et d'instruments agricoles. Les associés peuvent être appelés à faire des versements supplémentaires destinés à éteindre les dettes de la société. Ils répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Les statuts portent la date du 30 janvier 1959. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité de 3 membres. Elle est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Le comité est composé de: président: Edouard Fazan, de et à Apples; secrétaire: Claude Meldem, de Bière, à Apples; caissier: Jean-Jacques Romang, de Gsteig (Berne), à Apples. Locaux: Syndicat agricole d'Apples.

## Bureau de Cossonay

13 juin 1959.

**Fabrique de draps et vêtements Henri Berger, société anonyme**, à Eclépens (FOSC. du 19 janvier 1959, N° 13, page 177). Le conseil d'administration est composé de: Armand Berger, président (déjà inscrit); Roger Berger, membre (déjà inscrit); Louis-Henri Barrelet, secrétaire (déjà inscrit); Hans-Rudolph Tschamper, de Strengelbach (Argovie), à La Sarraz, membre. Tous les administrateurs engagent la société par leur signature individuelle. Hans-Rudolph Tschamper était précédemment fondé de procuration individuelle; ses pouvoirs en cette qualité sont éteints.

## Bureau de Lausanne

16 juin 1959. Entretien d'électrophones, etc.

**Roger Ruprecht**, à Lausanne, entretien d'électrophones, etc. (FOSC. du 27 avril 1959, page 1202). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

16 juin 1959.

**La Maille, Fabrique de Trieots**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 juin 1954, page 1645). Les administrateurs Léonie Pelet-Jolivet et Maxime Jolivet sont démissionnaires. La signature de Maxime Jolivet est radiée. Conseil: Pierre Pelet (inscrit) reste président avec signature individuelle; Benjamin Guberan, de et à Lausanne (nouveau), n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Pelet, d'Orbe et Peyres-Possens, à Lausanne.

16 juin 1959.

**Etienne Primeurs en gros S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 5 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de primeurs en gros, l'achat et la vente de fruits et légumes et de toutes denrées alimentaires. Elle acquiert, pour le prix de 210 000 fr., à l'exclusion de tout actif et passif, le commerce de primeurs en gros exploité à Lausanne par Gaston Etienne. Le capital est de 75 000 fr., divisé en 75 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans l'organe de publication. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Daniel Collomb, président; Marguerite Collomb-Reichemuth, les deux de Bretonnières, à Sauraz (Vaud), et Tell Magez, secrétaire, de Bex, à Lausanne. Procuration collective est conférée à Willy Messerli, de et à Lausanne. Bureau de la société: rue du Petit-St-Jean 3 (dans ses locaux).

16 juin 1959. Primeurs.

**G. Etienne**, à Lausanne, primeurs en gros (FOSG. du 26 février 1941). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16 juin 1959.

Le capital des sociétés anonymes immobilières ci-après est entièrement libéré:

**S. I. Val-Mont A**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont B**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont C**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont D**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont E**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont F**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162);  
**S. I. Val-Mont G**, à Lausanne (FOSC. du 23 avril 1959, page 1162).

*Bureau de Morges*

8 juin 1959. Transports.

**Charles Friderici**, à Morges, transports en tous genres, etc. (FOSC. du 18 février 1935, page 435). La raison est radiée à la suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Hors Charles Friderici», à Morges, ci-dessous inscrite.

8 juin 1959. Transports.

**Hors Charles Friderici**, à Morges. Alfred, Paul et Alice, veuve de Charles Friderici, tous trois d'Allaman, à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 12 septembre 1958 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Charles Friderici», à Morges, ci-dessus radiée. Transports en tous genres, agent de Sesa. Rue des Charpentiers 8.

*Bureau de Vevey*

15 juin 1959. Tailleur-couturier.

**Rosenberg**, à Vevey, tailleur-couturier (FOSC. du 12 janvier 1931). Adresse actuelle: rue du Château 1.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel***Bureau de Boudry*

15 juin 1959. Produits chimiques et électroniques, petite mécanique. **Electrona S.A.**, à Boudry, fabrication et vente de produits chimiques et électroniques (FOSC. du 11 juin 1957, N° 133, page 1550). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1959, la société a porté son capital social de 400 000 fr. à 600 000 fr. par l'émission de 200 actions nominatives de 1000 fr., dont 160 000 fr. libérés par prélèvement sur le fonds disponible de la société et 40 000 fr. par versement des actionnaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a étendu ses buts à la petite mécanique. Le capital social est actuellement de 600 000 fr., divisé en 600 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées.

15 juin 1959. Textiles, articles de bonneterie, etc.

**Eron S.A.**, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, achat et vente de textiles, fabrication et vente d'articles de bonneterie, etc. (FOSC. du 11 juin 1959, N° 132, page 1665). Marc Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, a été nommé fondé de procuration; il engage la société par sa signature individuelle.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

13 juin 1959.

**Société des Forces Motrices du Châtelot**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 15 août 1957, N° 189). Par suite de démission, Raymond Giguot ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature comme vice-président et membre du comité de direction est radiée. Pierre Vallé, membre du comité de direction, a été désigné en qualité de vice-président; il continue de signer collectivement à deux. Robert Boudrant, déjà inscrit comme administrateur sans signature, fait partie du comité de direction; il signe collectivement à deux. Pierre Boulan, de nationalité française, à Paris, a été désigné comme administrateur sans signature.

15 juin 1959. Cadrans.

**Au Cadran, Henri Imhof et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrans métal en tous genres, société en commandite (FOSC. du 4 novembre 1948, N° 259). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> février 1959; la liquidation étant terminée, la raison est radiée, l'actif et le passif ayant été repris par la raison individuelle «Au Cadran Henri Imhof et Cie, Pierre Sulliger successeurs», inscrite ci-après, à La Chaux-de-Fonds.

15 juin 1959. Cadrans.

**Au Cadran Henri Imhof et Cie, Pierre Sulliger**, successeur, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Pierre Sulliger, de Satigny, à La Chaux-de-Fonds. Il a repris, dès le 1<sup>er</sup> février 1959, l'actif et le passif de la société en commandite «Au Cadran Henri Imhof et Cie», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. Fabrication de cadrans métal en tous genres. Rue Bellevue 23.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

16 juin 1959. Pierres d'horlogerie, etc.

**Veuve Emile Nussbaum et fils**, succursale des Verrières exploitation d'un atelier de perçage de pierres d'horlogerie (FOSC. du 20 décembre 1955, N° 298, page

3266), société en nom collectif avec siège principal à Rochefort. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC. du 12 juin 1959, N° 133, page 1677).

**Genf — Genève — Ginevra**

13 juin 1959.

**Safia, Société anonyme financière pour l'industrie alimentaire**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 juin 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la participation financière à toutes entreprises s'occupant de l'exploitation de brevets, licences, marques, inventions ou procédés dans le domaine de l'alimentation. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Walter-Arthur Droz dit Busset, de et à Genève, président, et Raymond Guiger, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Domicile: 9, rue du Mont-Blanc, bureau de A. Droz Fils.

15 juin 1959. Café-bar, etc.

**Lucette Privet**, à Genève, exploitation d'un café-bar à l'enseigne «Lucette Bar», etc. (FOSC. du 31 juillet 1958, page 2088). La titulaire Lucette Donnat née Privet a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 mai 1959.

15 juin 1959. Café-brasserie.

**Mme et Mr. Lacôte**, à Genève, café-brasserie de la Terrasse, société en nom collectif (FOSC. du 8 août 1949, page 2092). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

15 juin 1959. Tabacs, journaux, etc.

**Mme H. Lesage**, à Genève. Chef de la maison: Hermine-Lucie Lesage, née Guex, de Martigny (Valais), à Genève, épouse autorisée de Paul Lesage. Commerce de tabacs, vente de journaux et articles-souvenir à l'enseigne «Au Sphinx», 98, rue du Rhône.

15 juin 1959.

**Société Immobilière Mardom**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 février 1958, page 485). Domicile de la société: 1, place des Grottes, bureau de Joseph Colombo.

15 juin 1959. Affaires immobilières, etc.

**Fimeo S.A.**, à Genève, toutes affaires immobilières, etc. (FOSC. du 16 février 1959, page 506). Ludovic Lévi, de nationalité française, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale.

15 juin 1959.

**Gravière de Russin S.A.**, à Russin, société anonyme (FOSC. du 5 septembre 1958, page 2382). Jacques Volluz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 juin 1959. Films, etc.

**Fortress Productions S.A.**, à Genève, production, exploitation et commerce à l'étranger, de films pour le cinéma ou la télévision, etc. (FOSC. du 28 mai 1959, page 1514). Le capital social de 108 900 fr. est maintenant entièrement versé.

15 juin 1959. Films cinématographiques, etc.

**Ufina S.A.**, à Genève, toutes opérations financières ou commerciales relatives à l'exploitation de films cinématographiques, etc. (FOSC. du 9 juin 1959, page 1641). Procuration individuelle est conférée à Raymond Artus, de nationalité française, à Neuilly s/Seine (France).

15 juin 1959. Appareils d'optique, etc.

**YVAR S.A.**, à Genève, fabrication et vente d'appareils d'optique et de mécanique de précision, etc. (FOSC. du 13 octobre 1958, page 2729). La procuration de Louis-Rodolphe Badr est radiée.

15 juin 1959.

**Société Financière Genora**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 juin 1940, page 1099). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 5 juin 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Conseil d'administration: Alfred Kern (inscrit) nommé président, actuellement domicilié à Genève, et Pierre Kern, secrétaire, de Bâle, à Genève, lesquels signent individuellement.

15 juin 1959.

**SACAF, Société anonyme pour le commerce des automobiles Fiat en Suisse**, à Genève (FOSC. du 5 février 1958, page 348). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juin 1959, la société a modifié sa raison sociale en Fiat (Suisse) S.A. Le capital social a été porté de 600 000 fr. à 1 500 000 fr. par l'émission de 900 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 1 500 000 fr., divisé en 1500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

15 juin 1959.

**Transports ABC, Rosier et Volluz**, à Carouge, société en nom collectif (FOSC. du 19 janvier 1959, page 178). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société «ABC Transports S.A.», à Genève.

15 juin 1959.

**ABC Transports S.A.**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 11 juin 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le transport de choses et la participation à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est fait apport à la société, selon bilan de reprise au 1<sup>er</sup> avril 1959, de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Transports ABC, Rosier et Volluz», à Carouge. Le bilan comprend un actif de 104 619 fr. 65 et un passif de 54 119 fr. 65, soit un actif net de 50 500 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 50 500 fr. Ce montant est imputé sur le capital social à concurrence de 49 500 fr. en libération complète des 99 actions de 500 fr. chacune, souscrites par les apporteurs qui deviennent créanciers de la société pour le solde de 1000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jacques Volluz, de Charrat (Valais), à Saxon (Valais), président, et Edouard-Jean-Claude Rosier, de Collonge-Bellerive, à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile de la société: 16, rue du Mont-Blanc, chez Edouard-Jean-Claude Rosier. Siège administratif: Carouge, 6-8, avenue Industrielle.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

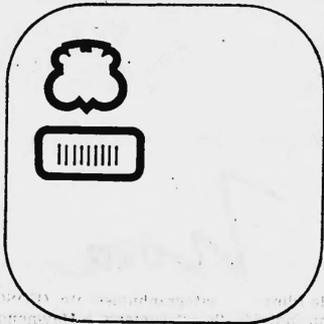
N° 175447. Date de dépôt: 13 mai 1959, 19 h.  
Enicar S.A. (Enicar AG) (Enicar Ltd.), Lengnau près Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



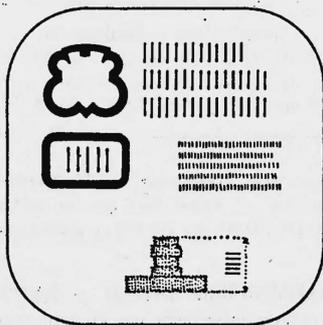
N° 175448. Date de dépôt: 13 mai 1959, 17 h.  
Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et pièces de rechange pour la petite mécanique, notamment pour l'horlogerie.



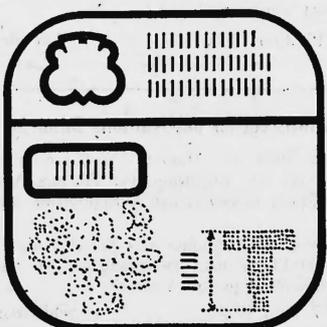
N° 175449. Date de dépôt: 13 mai 1959, 17 Uhr.  
Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et pièces de rechange pour la petite mécanique, notamment pour l'horlogerie.



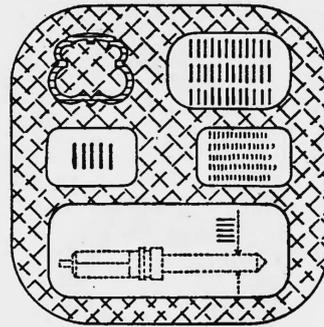
N° 175450. Date de dépôt: 13 mai 1959, 17 h.  
Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et pièces de rechange pour la petite mécanique, notamment pour l'horlogerie.



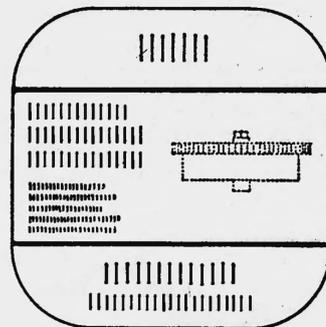
N° 175451. Date de dépôt: 13 mai 1959, 17 h.  
Ebauches S.A. Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et pièces de rechange pour la petite mécanique, notamment pour l'horlogerie.



N° 175452. Date de dépôt: 13 mai 1959, 17 h.  
Ebauches S.A., Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel.  
Marque de fabrique et de commerce.

Fournitures et pièces de rechange pour la petite mécanique, notamment pour l'horlogerie.



Nr. 175453. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1959, 16 Uhr.  
Schnell & Co. AG, Herzogenbuchsee. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhe und Schuhsohlen.



Nr. 175454. Hinterlegungsdatum: 31. März 1959, 20 Uhr.  
Boots Pure Drug Company Limited, 37, Station Street, Nottingham (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate und Substanze.

**STREPSILS**

Nr. 175455. Hinterlegungsdatum: 2. April 1959, 20 Uhr.  
«NOVAG» Aktiengesellschaft, Bühlstrasse 39, Zürich 3/55.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierwasser.

**TROC**

Nr. 175456. Hinterlegungsdatum: 21. April 1959, 18 Uhr.  
Dano Ingeniørforretning og Maskinfabrik (ingeniør Kai Petersens Fond) industri, Buddinge (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Anlagen zur Behandlung von Müll, Abwässern, Schlamm und Latrinenabfällen.

**DANO**

Nr. 175457. Hinterlegungsdatum: 27. April 1959, 18 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.



Nr. 175458. Hinterlegungsdatum: 27. April 1959, 18 Uhr.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nährmittel.



## PANTO-SPRAY

Nr. 175459. Hinterlegungsdatum: 30. April 1959, 15 Uhr.  
Steiger AG, Lithographie, Druckerei, Cartonnagefabrik, Muscumstrasse 10, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Verpackungen aller Art aus Karton, Papier und Kunststoffen, bedruckt oder unbedruckt, sowie Maschinen zu deren Herstellung und die dazugehörige Verpackungsmaschine.



Nr. 175460. Date de dépôt: 5 mai 1959, 17 h.  
Laboratoires Abbott S. à r. l. Genève (Abbott Laboratories S. à r. l., Genève), avenue Théodore-Flournoy 3, Genève. — Marque de fabrication et de commerce

Produits pharmaceutiques.

## ANSIVEN

Nr. 175461. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1959, 11 Uhr.  
Hausammann Textil AG, St. Gallerstrasse 30, Winterthur.  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 94334 von Hausammann & Co., Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. November 1958 an.

Gewebe.

# FRISSETTE

Nr. 175462. Date de dépôt: 12 mai 1959, 17 h.  
Saproehi S.A., avenue Rosemont 2, Genève.  
Marque de fabrication et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95764. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 mai 1959.

Magnésic.



Nr. 175463. Date de dépôt: 11 mai 1959, 16 h.  
Philippe Schuler S. à r. l., Grand Chêne 8, Lausanne. — Marque de commerce.  
— Transmission et renouvellement de la marque N° 95081 de la maison Philippe Schuler, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1959.

Papiers peints et baguettes servant de bordures.

*Nova*

Nr. 175464. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1959, 17 Uhr.  
American Cyanamid Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärische, medizinische und pharmazeutische Präparate.

## ARZENE

Berichtigung — Rectification  
(SHAB. Nr. 116 vom 23. Mai 1959)

Marke Nr. 175070. — Die genaue Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig Altorfer Samen AG. — Eingetragen den 3. Juni 1959.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist  
(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

1. Der Firma C. Gallivaggi, Textilwaren, Centralstrasse, in Wohlen (Aarg.), Inhaber Herr Camillo Gallivaggi, wohnhaft in Wohlen, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 26. Dezember 1964, festgesetzt.
2. Dem Haushaltgeschäft E. Suter, Mitteldorfstrasse 549, in Buchs bei Aarau, Inhaberin Frau Emma Suter, wohnhaft in Buchs, wurde ein Totalausverkauf bewilligt und die Sperrfrist, gültig für die ganze Schweiz, bis zum 30. September 1964 festgesetzt. (AA. 138)

A a r a u, den 19. Juni 1959.

Für die Polizeidirektion:  
Kantonales Patentamt.

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1959 in Minden (Westf.) erbaute Gütermotorschiff «Rhenus 100» ist von der Eigentümerin: Rhcnus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition, in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 139)

B a s e l, den 17. Juni 1959.

Schiffsregister Basel-Stadt.

**Turegum Versicherungsgesellschaft, Zürich**

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1958		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	6 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	7 183 000	—	Reservefonds	1 300 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 985 000	—	Spezialreserven:		
Guthaben bei Banken	249 621	87	Reserve für Kursschwankungen	250 000	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	732 272	20	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Stückzinsen und Mieten	39 553	65	Prämienüberträge	1 999 101	—
			Schwebende Schäden	2 553 395	—
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
			Rückversicherungsverkehr	165 910	44
Garantieverpflichtungen: Fr. 85 650.—			Uebrige Passiven	622 248	45
			Gewinn	298 792	83
			Garantieverpflichtungen: Fr. 85 650.—		
	13 189 447	72		13 189 447	72

Zürich, den 5. Juni 1959.

«Turegum» Versicherungsgesellschaft  
Liechti.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**France**

**Remboursement de la taxe spéciale temporaire de compensation**

Comme cela ressort de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 230, du 2 octobre 1957, l'administration des douanes françaises peut, dans certains cas donnés, rembourser la taxe spéciale temporaire de compensation de 15% aux importateurs qui l'ont acquittée sur des marchandises étrangères mises à la consommation avant le 12 août 1957, dont le règlement financier donnait lieu au prélèvement de 20% institué par le décret N° 57—910 du 10 août 1957<sup>1)</sup>.

Selon la décision N° 456—3 (D/1) du 22 mai 1959, reproduite dans «Les Documents Douaniers» N° 895, du 9 du mois suivant, l'administration en cause cessera, à compter du 12 août 1959, de recevoir les demandes de restitution de la taxe dont il s'agit. Celles déposées avant cette date continueront à faire l'objet de remboursement selon les dispositions actuellement en vigueur.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 189 du 15 août 1957 (France, y compris les territoires de la «zone franc»): Réforme du régime des échanges et des règlements extérieurs à la «zone franc» et N° 201 du 29 du même mois (France: Avis aux importateurs et aux exportateurs de marchandises en provenance et à destination de l'étranger). 141. 22. 6. 59.

**Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions**

Fortsetzung - Suite

Lotzwill: Schulzahnpflege, IIIa 1881. Lugano: Alberio Luigi, XIa 1441. - Montù-Roggiani, Automatici, XIa 6945. Luzern: Baumeler Josef, Liegenschaften, VII 4350. - Dietler Josef, Vertretungen, VII 18429. - Hürzeler Albert, Schreinerei, VII 18432. - Metzger-Schmid Hermann, VII 18453. - Müri Paul, Import und Vertrieb der Quaker-Ölefen, VII 18423. - Niederöst Karl, Baubeschläge, VII 18437. - Rosenthal-Haus Elisabeth Berg-Hurni, VII 18440. - Stauffer Erwin, VII 18449. Meggen: Lingg-Hess Adolf, Morgental, VII 18446. Monthey: Sudan Jean, fromages, beurres, œufs, IIc 5925. Montreux: Ski nautique club Montreux Show, IIb 4400. Montler: 11<sup>e</sup> Fête cantonale bernoise de tir au petit calibre, comité des finances, IVa 3482. - Leuenberger Roger, atelier mécanique, IVa 5611. Mühlan: Musikgesellschaft, VI 12582. Mülncheusten: Dyslil Christian, Annoncen, V 14532. Mürren: Gertsch Heinrich, Primeurs, III 27371. Neuchâtel: von Allmen Daniel, pasteur, IV 6621. - Auberson Claude, IV 6627. - Gass Giacomo, comptable, IV 6615. - Renovadain SA, IV 6573. - Société suisse de chasseurs La Diana, section Neuchâtel-Boudry, IV 6620. - Subside du Fonds national Roger Bader, professeur, IV 6605. - Vuillemin René, maître couvreur, IV 6622. La Neuveville: Katz Victor, IV 10308. Niederchipp: Carrosserie Frei, IIIa 2150. Niederscherli: Kneuss Job., Geflügelzucht, III 11518. Le Noirmont: Société de tir St-Hubert, IVb 4489. Oberglatt (Zürich): Ferrario & Sohn, Bauunternehmung, VIII 34749. Oberlinhofen: Hagenbuch Beat, VI 12571. Oberriet (St. Gallen): Betriebsamt, IX 3084. Oberuzwil: Bazzell Claude, IX 7651. Obervil (Basel-Landschaft): Riccl Hans, Kaufmann, V 13281. Oehleberg: Kämpfer Ernst, Dachdecker und Landwirt, IIIa 1714. Ottringen: Fleckiger Karl, Kaufmann, Vb 1181. Otten: Berufsschule des Kaufm. Vereins, Stiftung, Vb 642. - Bezirks-Feuerwehr-Verband, Vb 3860. - Circolo ricreativo italiano, Vb 301. Orbe: Entr'ade familiale d'Orbe EFO, II 21373. Orpund: Musikgesellschaft, IVa 10291. Pesenx: Bourquin Eric, IV 6624. Pfäffikon (Zürich): Interkantonale Mt. Zuverlässigkeitsfahrt und Bergzeitfahren Pfäffikon (Zürich)-Hermatswil, VIII 15826. - Sotzek-Stauber Günter, Motos-Spezialwerkstätte, VIII 20785. Pieterlen: Schranz A., Schreiner, IVa 9816. Ponte Tresa: Società giovani liberali radicali, sezione AGLRT, XIa 3913. Porrentruy: Holzmann F., Dr. med. dent., IVa 5442. - Thiévent Germain, Hôtel Sulsee, IVa 8898. Porza: Kollath Werner, Prof. Dr. med., XIa 3976. Pully: Cornuz Jean, agence de Lavaux pour Union suisse assurances, II 21381. - Dunant Jacques, II 21370. Rapperswil (St. Gallen): Ackermann Josef, Dr., Rechtsanwalt, VIII 13392. Regensdorf: Wanner Arthur, Bauunternehmung, VIII 53907. Renens (Vaud): Grimbühler Eugène, II 21335. Ried b. Kerzers: Hofmann Werner, Baugeschäft, III 24641. Riehen: Russ Anton, Elektromonteur, V 29655. - Schmid-Schurter Frank, V 29675. Roehfort: Weber Jean-Paul, IV 6617. Rombaech: Bergundthal Emil, Fahrschule, Autohandel Bebi, VI 12588. - Weibel Ulrich, VI 12562. Rapperswil: Mesmer Fritz, Gipsergeschäft, VI 12593. Rillsehelen: Gräub Ernst, Malergeschäft, IIIa 1332. St. Gallen: Gantner Paul, Versand, IX 16086. - Nüesch-Ilauptlin Margreth, Frau, privat, IX 6972. - Spaar Max, Cleaning-Product Polytron, IX 7340. Salvan: Heitz Ernest, menuiserie et charpente, IIc 373. Saxon: Hediger Kurt, garage, agence Vespa, IIc 6391. Scheuren: Musikgesellschaft, IVa 10284. Schlossrued: Müller Theodor, VI 12591. Sion: Dufour Louis et Anne-Marie, IIc 3706. - Ecole de langues et de commerce Tamé, Baptiste Premocelli, directeur, IIc 1076. - Magasin Duc, comptoir alimentaire, IIc 1528. Solothurn: Schweizer Jungferziaren, Va 4362. - Verband kath. Pfadfinder, Region Solothurn, Va 4494. Souceboz: Zysset Willy, IVa 10306. Spelcher: Fricon AG, IX 13672. Steffisburg-Dorf: Hänggl Albin, Lacta-Depot, III 7749. Sulgen: Schulpflege, VIIc 4847. Sutz: Hofmann & Bösch, Garage, IVa 3990. Teufen (Appenzel A.-Rh.): Turnverein, Jubiläumskonto,

IX 11307. Therwil: Gemischer Chor Frohsinn, Therwil, V 11297. Thun: Bez-Barbezat Ph., III 9774. - Gander Peter, techn. Büro für Hoch- und Tiefbau, Dürrenast, III 26119. - Hausverwaltung Dohlenweg 5 und 7, Hl. Sturm, III 23564. - Hilbi Hubert, Instr.-Of., III 28248. Tramelan: Service protestant d'aide familiale, IVa 10290. Travers: Contemporaines de 1909 du Val de Travers, IV 6618. Untersiggental: Kägi Hch., Gartenbau, VI 12587. Uresnbach Strahm-Graber Fritz, Malergeschäft, IIIa 2543. Urswil: Hodel Richard, Käser, VII 18439. Uster: Bezirkssängerkreis 1959 in Uster, VIII 53914. Vernier: Chamot Marcel, I 12642. Versoix: Wicht Pierre, I 12532. Veyrier: Cavusens G. & P. Crausaz, entreprise parcs, jardins, clôtures, 17541. Wald (Zürich): Volkshausverein, VIII 53926. Wül (St. Gallen): Brühwiler Rob., Getränke, IX 6841. Willhaus: Affolter Albert, Optiker, VII 18436. Winterthur: Cäcilienchor St. Peter und Paul, VIIIb 1496. - Radfahrerverein der Stadt, Vermietungen, VIIIb 3402. - Stadturnverein, Veranstaltungen, VIIIb 470. Wohlen (Aargau): Katholisch-konservative Volkspartei, VI 3600. Worb-Dorf: Maurer Rudolf, dipl. Maurermeister, Baugeschäft, III 12160. Würenlingen: Schneider Ernst, Möbel, Krankkasten, VI 12592. Yverdon: Ballis Noël, matériel de camping, II 21374. - Longchamp Etienne, ébéniste, II 21367. Zollikofen: Gemeindefürsorge, Fürsorgelin, III 28250. Zug: Fattorini Giorgio, SBB-Beamter, VIII 28228. Zürich: von Ew Alois, Vikar, Ferienlager Heilig-Kreuz, VIII 53873. - Familien-Ausgleichskasse der Edelmetallbranche, VIII 23380. - Fournures Bema Furth & Ulrich, VIII 53911. - Häusler Hermann, Vertreter, VIII 31935. - Hintermann Rudolf, Dr. phil., VIII 53929. - Kamm Jakob, Elektromonteur, VIII 30516. - Kobi Margot, Fräulein, VIII 53935. - Köpf-Bruggmann Horst, VIII 36822. - Kühne & Nagel AG, VIII 53898. - Kündig Hans, Tankstelle, VIII 53859. - Le Roux Bernhard P., Direktor, VIII 45193. - Leumann August, Konfektions-Atelier, VIII 53938. - Mainzer Helga, Fräulein, VIII 53902. - Mollet-Ladi Fritz, VIII 53945. - Morgenthaler Max, dipl. Elektro-techniker, VIII 53884. - Müller Hildegard, Fräulein, VIII 3441. - Nägeli-Pardey Emmy, Frau, VIII 53917. - Oppiger Hans, Milchprodukte, VIII 53887. - Pastori Hans jun., Fluoro-Handlampen, VIII 53845. - Preisig-von Ew Emma, Frau, VIII 53927. - Rathgeb-Schweizer Marcel R., VIII 53921. - Rüdisüli-Kammermann Jakob, Coiffeur, Parfumeur, VIII 53944. - Schmidlin & Co AG, Rudolf, Sissach-Filiale Zürich, VIII 26106. - Schwabacher Michael K., Kaufmann, VIII 53933. - Schweiz. Bankgesellschaft, Niederlassung Albisriederplatz 8, VIII 4148. - Sigrist-Giner Arnold, Prokurist, VIII 53950. - Stäubli Ethelphil, Bankangestellte, VIII 53951. - Teson AG, VIII 53913. - Verlag Tourisma, Schweiz. Reise- und Ferienkalender (Paul Reichling), VIII 16072. - Waldvogel-Rahm Klara, VIII 53892.

Balzers: Textilwerk Balzers Aktiengesellschaft, IX 13630. Vaduz: Anstalt Reflos, XIa 4556. - Internationaler Finanz- und Börsenberaters-Trust reg., IX 16015. - Novidea Trust reg., XIa 2547. Bruxelles: Van den Eynde Roger, professeur, VIII 50508. Düsseldorf: Lünning Werner, Journalist, VIII 50559. Innsbruck: Zeller Hermann, Dr., VIII 50571. Neuss (Deutschland): Günter H. G. Kiehne, V.7150.

**Prescriptions sur le trafic des marchandises et le service réglementé des paiements avec l'étranger**

(textes mis à jour au 1<sup>er</sup> mars 1959)

La législation suisse concernant le trafic des marchandises et le service des paiements avec l'étranger a été réunie en une brochure de 73 pages en tenant compte de toutes les modifications et de tous les compléments. Cette brochure peut être commandée au prix de Fr. 1.90 à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne, Effingerstrasse 3. Compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédação: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**Compagnie des Chemins de Fer du Jura**

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le jeudi 9 juillet 1959, à 15 heures, à l'Hôtel de la gare, à Salgnelégier.

**Ordre du jour:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 16 juillet 1958.
  - 2<sup>o</sup> Rapport de gestion et comptes de l'année 1958.
  - 3<sup>o</sup> Décharge à l'administration.
  - 4<sup>o</sup> Divers.
- Le rapport de gestion, les comptes annuels, le bilan et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la direction à Tavannes. Les cartes de légitimation pour les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée sont également à leur disposition à la direction ou dès 14 heures 30 à l'entrée du local le jour de l'assemblée, moyennant justification.

Le conseil d'administration.

**S.A. NAVI-FER A.G.**  
BASEL  
**Rheinschiffahrt - Internat. Transporte**

**Ueberseeverkehr**

Agenten der: Rhein-London-Linie  
American-Banner-Lines  
Skandinavien-East-Afrika-Linie

Tel. (061) 22 97 37  
Telegr.: NAVIFERSA  
Telex: 62123

**Wehrli's Zinstabellen**

Erscheinung der 4. Auflage in den nächsten Tagen.

Zinssätze von 2 1/2-6% in Steigerungen von 1/4%, für Kapital von Fr. 1.- bis 100 000.- pro Tag eine Seite, total 368 Seiten.

Sichern Sie sich dieses Werk durch rechtzeitige Bestellung. Preis Fr. 44.- inkl. Verpackung und Porto.

Zinstabellen-Verlag ROBERT GAUTSCHI-REMUND  
BERN, Schwarzworstrasse 23, Telefon (051) 7 59 39

**estetic**ein neuer **Schreibtisch**  
für Büro und PrivatIn Eiche hell  
oder  
Nussbaumgediegene, moderne  
Form, in edlen Raum  
passendKorpuse und  
Inneneinteilung  
nach Wahl

Verlangen Sie bitte

Prospekt Nr. 2a


**GUHL & SCHEIBLER AG**  
BASEL, Elisabethenstr. 28 Tel. (061) 41 38 00
**Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Liq., Basel****Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 7. Juli 1959, 11 Uhr,

im Sitzungssaal der Basler Handelskammer, St. Albangraben 8, Basel

**Tagesordnung:**

1. Vorlage des Berichtes der Liquidatoren.
2. Vorlage der Erfolgsrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1958; Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1958.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Liquidatoren.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1959.
6. Allfälliges.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien bis spätestens Freitag, den 3. Juli 1959, bei der Gesellschaft, beim Schweiz. Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., in Basel, oder bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal zu hinterlegen.

Der Bericht der Liquidatoren, die Erfolgsrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1958, die Bilanz per 31. Dezember 1958 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Freitag, den 26. Juni 1959, am Sitze der Gesellschaft, Langeasse 43 in Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 20. Juni 1959.

Die Liquidatoren.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —  
Inserieren Sie!

**Preiswert zu verkaufen:**

- 1 Kassenschrank «Bauer»,  
Grösse 196/95/77 cm, neuwertig, Fr. 2000.—
- 1 Rechenmaschine «Madas», prima Zustand, Fr. 1500.—
- 1 Additionsmaschine «Monroe», neuwertig, Fr. 1500.—
- 2 Paillard Schreibmaschinen  
mit je 1 Schreibmaschinentischchen zu Fr. 450.—
- 2 Lederklubfauteuils, neuwertig, zu Fr. 350.—

■ Offerten unter Chiffre K 12375 an Publicitas, Zürich 1.

**Der modernste****Telefonträger**

- ist form schön und solid
  - von PTT genehmigt, begutachtet
  - ist verwendbar für alle Telefon-  
apparate u. schwenkbar bis 270°
  - Befestigung kinderleicht, 2 Jahre volle Garantie!
- Bei Nichtzusagen Rückgaberecht Innert 5 Tagen!**  
Versand in der ganzen Schweiz durch:

■ **BESTELLSCHEIN** ■

Senden Sie uns sofort:

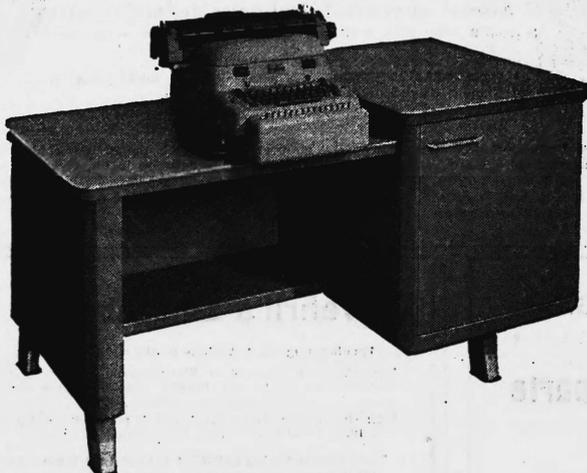
Tischmodell zum  
Anschrauben Fr. 48.—

Tischmodell mit Schraubzwinge ohne  
jegliche Beschädigung  
der Tischplatte Fr. 60.—

LITEMA Zürich 4, Stauffacherstr. 28, II. Et., Ballyhaus, Tel. 051/25 18 31

**Tausende von Manipulationen  
einsparen pro Tag**

mit dem

**FRIDEN-Computyper****Modernste und leistungsfähigste Fakturiermaschine der Gegenwart**

**Modell B**, mit mehreren Zählwerken, die leise, vollelektrisch schreibende und rechnende Fakturiermaschine.

Keine Umstellschalter, denn die Maschine ist programmgesteuert.  
Keine Kommafehler, denn der Dezimalpunkt wird automatisch geschrieben.  
Kein Zeitverlust durch wiederholtes Tabulieren, denn die Tabulationen erfolgen automatisch.  
Kein mühsames Einarbeiten, denn die Bedienung ist sehr einfach.

**Modell C**, mit 5- oder 8-Kanal-Löchstreifen und -Löchstreifenkarten.

Verbindet vollautomatisches Schreiben mit vollautomatischem Rechnen.  
Schreibgeschwindigkeit ca. 10 Anschläge pro Sekunde.  
Liest und schreibt alle alphabetischen und numerischen Angaben und scheidet menschliche Abschreibebefehle aus.  
Erfasst alle Daten, welche zur automatischen Erstellung von Inventaren, Kostenanalysen, Lohnabrechnungen, Statistiken etc. erforderlich sind.

**ELFRIMA AG** Lagerstraße 33, ZÜRICH 1,  
Tel. 051/25 44 30

Senden Sie uns sofort nähere Angaben über den FRIDEN-  
Computyper, Modell \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

SHAB

Bitte ausschneiden

## Banque Intra S.A.

Convocation des actionnaires en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 3 juillet 1959, à 17 heures, au siège social de la société, 40, rue du Rhône, à Genève.

- Ordre du jour:  
 1° Changement dans le conseil d'administration.  
 2° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1959 contre justification, au siège de la société.

Le conseil d'administration.

## Lubrifiants Mac-Millan S.A., Bern

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 2. Juli 1959, 9 Uhr, im Bureau von Notar Nluo Gullotti, Zeughausgasse 14, in Bern.

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Genehmigung der Liquidationsmassnahmen.
3. Entlastung der Geschäftsorgane.

Diese Publikation gilt als Einladung sowohl für die Inhaberaktionäre als auch für die Namnaktionäre, die nicht persönlich avisiert werden konnten.

Bern, den 19. Juni 1959.

Der Verwaltungsrat.

## Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 2. Juli 1959, um 16.45 Uhr, in der «Krone», Trogen

zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1958.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro 1958 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die vorgelagte Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Wünsche und Anregungen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnung pro 1958 liegen vom 22. Juni 1959 an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Stimmkarten für die Generalversammlung bis zum 30. Juni gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden können. Diese berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt.

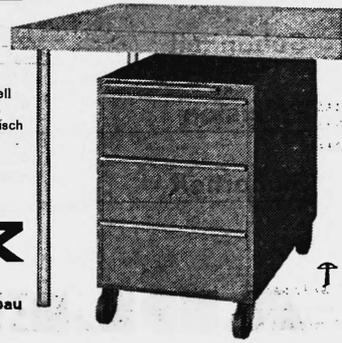
Trogen/Speicher, den 16. Juni 1959.

Für den Verwaltungsrat,  
 der Präsident: H. W. Schefer.



## Rollkorpus

Der Staba-Rollkorpus ist ein fahrbarer Schubladenschrank. Er eignet sich speziell zur Verwendung in Wohnräumen, Ateliers usw. mit einem entsprechenden Arbeitstisch oder zur individuellen Gestaltung von Büroräumen. Dieses Modell erhielt die Apezeichnung «Die gute Form 1958».



# BAUER

BAUER AG ZÜRICH 6/35  
 Tresor-, Kassen- und Stahlmöbelbau  
 Nordstr. 25/31, Tel. 051/28 94 36  
 bis Ende Mai Tel. 051/28 40 03

## Société des Eaux de l'Arve

L'assemblée générale des actionnaires est fixée au mardi 7 juillet 1959, à 17 heures, chez MM. Lombard, Odier & Cie., 11, Corrairie, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission doivent être retirées chez MM. Lombard, Odier & Cie d'ici au 6 juillet 1959. Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs seront déposés dès le lundi 22 juin 1959 au siège social, usine de Vessy et route de Chêne 45.

Genève, le 16 juin 1959.

Le conseil d'administration.

## Aktien-Gesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Juni 1959 gelangt für das Geschäftsjahr 1958 eine Dividende von 4% zur Auszahlung. Nach Abzug von 27% Verrechnungs- und 3% Couponssteuer beträgt die

Dividende netto Fr. 8.40

pro Aktie. Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe von Coupon Nr. 9 durch die Schweizerische Volksbank Zürich, und deren Filialen.

Der Verwaltungsrat.

**Jhr magnetisches Gedächtnis...**  
 auf Geschäftsreisen,  
 bei Konferenzen, im Büro —  
 überall und jederzeit  
 ist das ideale  
**KLEINST-DIKTIERGERÄT**  
 «minifon P55» einsatzbereit.

Format 10/17/4 cm Gewicht 900 Gramm

Diktate, Rapporte, wichtige Gespräche werden bis auf eine Entfernung von 8 Metern einwandfrei aufgenommen — und beliebig oft wiedergegeben.

Aufnahmen bis 5 Stunden ununterbrochen

Einfache Drucktasten-Bedienung — Zubehör für jeden Verwendungszweck — Fehler-Korrekturen durch Übersprechen

Batterie + Netzbetrieb 220/110 Volts

Verlangen Sie Prospekte und eine Vorführung bei der Generalvertretung

**TANGENT A.G. BASEL** Steinvorstadt 33 Tel. (061) 235656

## Fichiers Kardex

Banque lausannoise céderait à bas prix, 6 fichiers visibles KARDEX, avec chacun 16 tiroirs et 50 à 60 pochettes.

Offres sous chiffre 27 814 4 à l'Union-Citas Lausanne.

## Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commandé séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Bern



## Maschinen-Abdeckungen

aus Plexiglas  
 Perspex  
 Celluloid  
 Acetat  
 Hart-PVC

Celluloidwarenfabrik  
 Zollikofen AG  
 Zollikofen-Bern, Tel. 031/65 00 22

## Conventionfreie Frachten ab Uebersee und England

**Müller-Gysin AG.**  
 Basel Zürich

## Wie kommen Sie ohne Darlehen aus Ihren Schulden?

Antwort: Dank Zahlungsabkommen mit Ihren Gläubigern, für dessen Abschluß wir uns empfehlen.

**MAJOS AG, ZUG**  
 Verwaltungen - Budgetberatung

## Gesucht 2 gebrauchte jedoch guferhaltene National-Buchungsmaschinen mit 6 Zählwerken

Offerten mit Preis und Jahrgang unter Chiffre SHB 95298 an Publicitas Bern.

Verlangen Sie vom SHAB Probenummern der «Volkswirtschaft».



## Kraftpapiersäcke

einmal gebraucht, 4-fach, Grösse ca. 55/85 cm, mit und ohne Beschriftung, günstig

zu verkaufen. Bis 5000 Stück sofort. Anfragen an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau.

Komfort

Schnelligkeit

Schönheit

Präzision

Sicherheit

# ADLER *Universal*

Schon eine Zehnminutenprobe lässt Sie erkennen: Noch nie hatten Sie eine schnellere, geschmeidigere nicht-elektrische Schreibmaschine unter den Händen. Die Typenhebel fliegen auf leisesten Anschlag, der 33-cm-Wagen gleitet fast von selbst. Die neue Fülle an modernem Schreibkomfort — vom durchdachten Tabulierwerk bis zum 15fach verstellbaren Papierinwerfer — überrascht nicht minder als die reiche Auswahl an klaren, ausgewogenen Schriften. Fr. 1195.—



Generalvertretung:  
Büro-Führer Zürich  
Abt. Büromaschinen  
Fraumünsterstrasse 13  
Tel. 051/2715 50

Vertretung und Service  
in allen Kantonen.

**büroführer**



## MADAS

Die Schweizer MADAS Rechenautomaten genießen Weltruf und sind in ihrer Zuverlässigkeit und Unverwundlichkeit unübertroffen. Elektrische Modelle bereits ab Fr. 1350.—

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23      Bahnhofplatz 9      Tel. (051) 27 01 33

### KREDITANSTALT GRABS

#### Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 31. Dezember 1959 kündbar werdenden Obligationen unseres Instituts auf die titelgemässe Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Bezüglich einer allfälligen Erneuerung dieser Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Grabs, den 18. Juni 1959.      Die Verwaltung.

Möchten Sie in Ihrem Betrieb den  
Herstellungspreis für

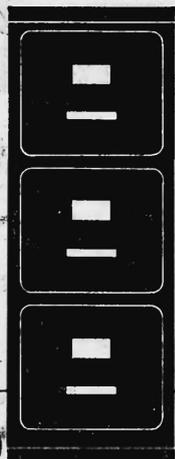
### FOTOKOPIEN

senken — auf 20 Rp. pro Stück, Format  
A 4 —, dann verlangen Sie unverbindliche  
Auskunft durch

ARNO-AGENCE, Basel 2  
Vladuktstrasse 12      Telefon (061) 23 70 11

## Der Stellenmarkt erscheint jeden Mittwoch

Sparen Sie Zeit,  
Arbeit und Raum mit  
der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre  
Registatur:

#### LISTA-Registaturschränke

in verschiedenen Ausführungen, für Hängeregistatur und Kartotheken, alle Schubladen auf Kugellager mit Vollauszug, geräuschlos und störungsfrei, standfest, Fronten mit verchromten Etikettenhaltern und praktischen Griffen, Standardfarben oder Varianten nach Wunsch.

Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Beratung für die Einrichtung in Ihrem Betrieb.

Lienhard-Stahlbau  
Büro- & Betriebseinrichtungen  
Erlen/TG, Tel. 072/375 75



**PATENTE**  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

